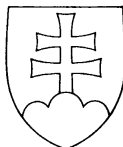


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č.: 7027-24142/2022/Jur/370130216/Z4

v Nitre dňa 19. 07. 2022



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **BOGE Elastmetall Slovakia, a.s., Strojárskeho 5, 917 02 Trnava, IČO: 36 235 164** (ďalej len „prevádzkovateľ“) zo dňa 11. 05. 2022, doručenej Inšpekcii dňa 12. 05. 2022 na základe výzvy č. 7027-15704/2022/Jur/370130216/Z4 zo dňa 04. 05. 2022, ktorá vyplynula z vykonanej environmentálnej kontroly č. 07/2022/Z, vo veci zmeny č. 4 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke „**Nanášanie adhezív BOGE Trnava**“ podľa § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 397-33523/2017/Jur/370130216 zo dňa 31. 10. 2017, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21. 11. 2017, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 672-7739/2018/Jur/370130216/Z1 zo dňa 06. 03. 2018
- č. 4540-16925/2019/Gál/370130216/Z2 zo dňa 07. 05. 2019
- č. 7247-26758/2021/Jur/370130216/Z3-SP zo dňa 21. 07. 2021

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Nanášanie adhezív BOGE Trnava“ (ďalej len „prevádzka“)

v areáli spoločnosti BOGE Elastmetall Slovakia, a.s., Strojársená 5, 917 02 Trnava

pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **BOGE Elastmetall Slovakia**
Sídlo: Strojársená 5, 917 02 Trnava
IČO: 36 235 164

nasledovne:

1. Vo výrokovvej časti povolenia sa v časti **I. Inšpektorát v integrovanom povolení:** za odsek **f)** vkladajú nové odseky **g)** a **h)** v nasledovnom znení:

„g) v oblasti ochrany ovzdušia

– podľa § 3 ods. 3. písm. a) bod 10. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 3 zákona o IPKZ – **určuje emisné limity a technické požiadavky a podmienky prevádzkovania (na základe vydaného Dokumentu BAT).**

h) Inšpekcia podľa § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ prehodnocuje a aktualizuje podmienky integrovaného povolenia z dôvodu uverejnenia dokumentu „VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2020/2009/EÚ zo dňa 22. 06. 2020, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) povrchovej úpravy pomocou organických rozpúšťadiel vrátane konzervácie dreva a drevených výrobkov pomocou chemikálií**“ (ďalej len „Dokument o BAT“).**

2. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity** sa ruší text v bode **1.2.** a vkladá sa nový text v nasledovnom znení:

„1.2 Fugitívne emisie vznikajúce pri procese nanášania lepidiel nesmú prekročiť nasledovné limitné hodnoty:

Emisný limit platný do 09. 12. 2024

činnosť	prahová spotreba rozpúšťadla		Emisný limit
			Fugitívne emisie
			VOC %
nanášanie lepidla	od ≥ 200	do -	15, 20 ⁴

4) platí do 31.12.2019 pre zariadenia povolené do 31.12.2013

Emisný limit platný do 10. 12. 2024

činnosť	Emisný limit BAT-AEL
	Fugitívne emisie (ročný priemer) podľa výpočtu na základe hmotnostnej bilancie rozpúšťadiel
	VOC %
<i>Natieranie iných kovových a plastových povrchov</i>	10

Podmienky platnosti emisných limitov:

Limitné hodnoty emisií prchavých organických zlúčenín (VOC) platia vo vlhkom plyne pri štandardných stavových podmienkach 101,325 kPa a 0 °C.“

3. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník** sa vkladá nový text v nasledovnom znení:

„1. Prevádzkovateľ je povinný v lehote od **10. 12. 2024** prevádzkovať prevádzku v súlade s *Vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) 2020/2009/EÚ zo dňa 22. 06. 2020, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) povrchovej úpravy pomocou organických rozpúšťadiel vrátane konzervácie dreva a drevených výrobkov pomocou chemikálií*, nasledovne:

- 1.1. Prevádzkovateľ je povinný za účelom zlepšenia celkovej environmentálnej výkonnosti mať v prevádzke zavedený systém environmentálneho manažérstva (EMS), ktorý zahŕňa všetky prvky uvedené v BAT 1.
- 1.2. Na zlepšenie celkovej environmentálnej výkonnosti prevádzky, predovšetkým vzhľadom na emisie VOC a spotrebu energie, je prevádzkovateľ povinný:
 - určiť oblasti/úsekov/krokov procesu, ktoré najväčšou mierou prispievajú k emisiám VOC a spotrebe energie a vykazujú najväčší potenciál pre zlepšenie (pozri aj BAT 1);
 - určiť a vykonávať opatrenia na minimalizovanie emisií VOC a spotreby energie;
 - pravidelne preskúmať (aspoň raz ročne) aktuálny stav a sledovanie vykonávania určených opatrení.
- 1.3. Na zabránenie negatívnemu vplyvu použitých prírodných surovín na životné prostredie alebo jeho zmiernenie je prevádzkovateľ povinný uplatňovať v prevádzke obe techniky uvedené v tejto časti:
 - používanie prírodných surovín s malým vplyvom na životné prostredie
 - optimalizáciu používania rozpúšťadiel v procese
- 1.4. Na zníženie spotreby rozpúšťadiel, emisií VOC a celkového negatívneho vplyvu použitých prírodných surovín na životné prostredie v prevádzke spočíva v používaní jednej z techník uvedených v tejto časti alebo ich kombinácie:

- používanie farieb/ náterov/lakov/ tlačových farieb/lepidiel na báze rozpúšťadiel s vysokým podielom tuhých látok
 - používanie farieb/ náterov/tlačových farieb/lakov a lepidiel na báze vody
 - používanie farieb/ náterov/tlačových farieb/lakov a lepidiel vypaľovaných žiarením
 - používanie dvojzložkových lepidiel bez rozpúšťadiel
 - používanie tavných lepidiel
 - používanie práškových náterov
 - používanie laminátovej vrstvy na natieranie plechových zvitkov a pásov
 - používanie látok, ktoré nie sú VOC alebo sú VOC s nižšou prchavosťou.
- 1.5. Na zabránenie fugitívnym emisiám VOC alebo ich zníženie počas skladovania materiálov obsahujúcich rozpúšťadlá a/alebo nebezpečných materiálov a počas manipulácie s nimi v prevádzke je prevádzkovateľ povinný uplatňovať zásady dobrého hospodárenia pomocou využívania všetkých techník uvedených v tejto časti:
- zostavenie a vykonávanie plánu prevencie a kontroly únikov a úkapov
 - utesnenie alebo zakrytie nádob a ohraničených skladovacích priestorov
 - minimalizácia skladovania nebezpečných materiálov vo výrobných priestoroch
 - techniky na zabránenie únikom a úkapom pri čerpaní
 - techniky na zabránenie pretekaniu pri čerpaní
 - zachytávanie pár VOC počas dodávok materiálov obsahujúcich rozpúšťadlá
 - zadržanie úkapov a/ alebo rýchle zachytávanie pri manipulácii s materiálmi obsahujúcimi rozpúšťadlá
- 1.6. Na zníženie spotreby prírodných surovín a emisií VOC je prevádzkovateľ povinný v prevádzke využívať jednej z techník uvedených v tejto časti alebo ich kombinácie:
- centralizované dodávky materiálov obsahujúcich VOC (napr. tlačových farieb, náterov, lepidiel, čistiacich prostriedkov)
 - pokročilé systémy namiešavania farieb
 - dodávky materiálov obsahujúcich VOC (napr. tlačových farieb, náterov, lepidiel, čistiacich prostriedkov) do priestorov, kde sa aplikujú, pomocou uzavretého systému
 - automatizácia zmeny farby
 - zoskupovanie farieb
 - jemný preplach pri striekaní
- 1.7. Na zníženie spotreby prírodných surovín a zmiernenie celkového negatívneho vplyvu procesu aplikovania náteru na životné prostredie je prevádzkovateľ povinný v prevádzke uplatňovať jednu z techník alebo ich kombináciu:
- nanášanie valcom/valčekmi
 - stierací nôž (rakla) nad valčekom
 - aplikovanie náteru na zvitky bez oplachovania (schnutie na mieste)
 - náter clonou
 - kataforéza (e-coat)
 - nanášanie ponorom
 - dvojvrstvé tlakové nanášanie
 - bezvzduchové striekanie s použitím tvarovacieho vzduchu
 - pneumatické rozprašovanie pomocou inertných plynov
 - vysokoobjemové nízkotlakové (HVLV) rozprašovanie
 - elektrostatické rozprašovanie (úplne automatizované)

- elektrostaticky podporované vzduchové alebo bezvzduchové striekanie
 - horúce striekanie
 - aplikovanie náteru na zvitky metódou „striekanie, stieranie a oplach“
 - robotická aplikácia
 - strojová aplikácia.
- 1.8. Na zníženie spotreby energie a zmiernenie celkového negatívneho vplyvu procesov sušenia/ vypaľovania na životné prostredie je prevádzkovateľ povinný v prevádzke uplatňovať jednu z techník alebo ich kombináciu:
- konvekčné sušenie/ vypaľovanie inertným plynom
 - indukčné sušenie/vypaľovanie
 - mikrovlnné a vysokofrekvenčné sušenie
 - vypaľovanie žiarením
 - kombinované konvekčné/infračervené (IR) sušenie
 - konvekčné sušenie/ vypaľovanie kombinované s rekuperáciou tepla
- 1.9. Na zníženie množstva emisií VOC z postupov čistenia a minimalizácii miery používania čistiacich prostriedkov na báze rozpúšťadiel je prevádzkovateľ povinný v prevádzke uplatňovať kombináciu techník uvedených v tejto časti:
- ochrana priestorov, kde sa vykonáva striekanie, a ich vybavenia
 - odstránenie tuhých látok pred úplným čistením
 - ručné čistenie impregnovanými utierkami
 - používanie čistiacich prostriedkov s nízkou prchavosťou
 - čistenie na báze vody
 - uzavreté práčky
 - čistenie so zhodnotením rozpúšťadla
 - čistenie vysokotlakovým vodným lúčom
 - čistenie ultrazvukom
 - čistenie suchým ľadom (CO₂)
 - čistenie otryskávaním plastom
- 1.10. Prevádzkovateľ je povinný monitorovať celkové a fugitívne emisie VOC na základe zostavenia hmotnostnej bilancie vstupujúcich a vystupujúcich rozpúšťadiel v prevádzke minimálne raz každý rok, a to podľa vymedzenia v časti 7 ods. 2 prílohy VII k smernici 2010/75/EÚ, a v minimalizovaní neistoty vzhľadom na údaje hmotnostnej bilancie rozpúšťadiel pomocou všetkých techník uvedených v tejto časti:
- úplné určenie a kvantifikácia relevantných vstupujúcich a vystupujúcich rozpúšťadiel vrátane súvisiacej neistoty
 - zavedenie a používanie systému sledovania rozpúšťadiel
 - monitorovanie zmien, ktoré môžu ovplyvniť neistotu vzhľadom na údaje hmotnostnej bilancie rozpúšťadiel
- 1.11. Prevádzkovateľ je povinný za účelom zníženia frekvencie výskytu iných ako bežných prevádzkových podmienok a zníženia miery emisií pri iných ako bežných prevádzkových podmienok v prevádzke je potrebné uplatňovať obe uvedené techniky:
- identifikácia kritického vybavenia z hľadiska výskytu VOC na základe posúdenia rizika
 - inšpekcie, údržba a monitorovanie (štandardné prevádzkové postupy, preventívna údržba, pravidelná a neplánovaná údržba.

- 1.12. Na zníženie objemu emisií VOC z výrobných a skladovacích priestorov je prevádzkovateľ povinný v prevádzke uplatňovať techniku uvedenú v písm. a) a vhodnú kombináciu techník uvedených v ďalších bodoch:
- a) výber, skoncipovanie a optimalizácia systému na odvádzania odplynov
 - b) odsávanie vzduchu čo najbližšie pri mieste, kde sa materiály obsahujúce VOC aplikujú
 - c) odsávanie vzduchu čo najbližšie pri mieste, kde sa farby/nátery/ lepidlá/tlačové farby pripravujú
 - d) odsávanie vzduchu z procesov sušenia/ vypaľovania
 - e) minimalizovanie fugitívnych emisií a strát tepla z pecí/sušičiek buď prostredníctvom utesnenia vstupných a výstupných otvorov vypaľovacích pecí/sušičiek alebo vytvorením podtlaku pri sušení
 - f) odsávanie vzduchu zo zóny na chladenie
 - g) odsávanie vzduchu z priestorov, kde sa skladujú prírodné suroviny, rozpúšťadlá a odpad obsahujúci rozpúšťadlá
 - h) odsávanie vzduchu z priestorov na čistenie
- 1.13. Na zníženie emisií VOC v odpadových plynach a zvýšenie efektívnosti využívania zdrojov v prevádzke je prevádzkovateľ povinný uplatňovať jednu z techník uvedených v tejto časti alebo ich kombinácie:
- a) kondenzácia
 - b) adsorpcia pomocou aktívneho uhlia alebo zeolitov
 - c) absorpcia pomocou vhodnej kvapaliny
 - d) odvedenie odplynov do spaľovacieho zariadenia
 - e) rekuperačná tepelná oxidácia
 - f) regeneračná tepelná oxidácia s viacerými lôžkami alebo bezventilovým rotačným distribútorom vzduchu
 - g) katalytická oxidácia
 - h) biologické čistenie odplynov
 - i) tepelná oxidácia
- 1.14. Na zníženie spotreby energie systému na znižovanie VOC je prevádzkovateľ povinný v prevádzke uplatňovať jednu z techník uvedených v tejto časti alebo ich kombinácie:
- a) udržiavanie koncentrácie VOC odvádzaných do systému čistenia odplynov pomocou ventilátorov s frekvenčným meničom
 - b) vnútorné koncentrovanie rozpúšťadiel v odplynoch
 - c) vonkajšie koncentrovanie rozpúšťadiel v odplynoch prostredníctvom adsorpcie
 - d) technika vzduchovej komory na zníženie objemu odpadových plynov
- 1.15. Na zníženie emisií NO_x v odpadových plynach pri súčasnom obmedzení emisií CO z termickej úpravy rozpúšťadiel v odplynoch je prevádzkovateľ povinný v prevádzke uplatňovať techniku v písm. a) alebo obe techniky uvedené v tejto časti:
- a) optimalizácia podmienok termickej úpravy (konceptia a prevádzkovanie
 - b) používanie horákov s nízkou produkciou NO_x
- 1.16. *Na zníženie emisií TZL v odpadových plynach z prípravy povrchu podkladov, ich rezania, nanášania náteru a procesov konečnej úpravy v sektoroch a procesoch uvedených v tabuľke 2 je potrebné používať jednu z techník uvedených v tejto časti alebo ich kombinácie:*

- a) striekacia kabína s odlučovaním za mokra (vodná clona na stene, na ktorú nástrek dopadá)
 - b) mokrá výpierka
 - c) suché oddelenie prestrekov predupraveným materiálom
 - d) suché oddelenie prestrekov pomocou filtrov
 - e) elektrostatický odlučovač
- 1.17. Za účelom efektívneho využívania energie v prevádzke je prevádzkovateľ povinný uplatňovať techniky v písm. a) a b) a vhodnú kombináciu techník c) až h) uvedených v tejto časti:
- a) plán energetickej efektívnosti
 - b) záznam o energetickej bilancii
 - c) tepelná izolácia nádrží a vaní obsahujúcich chladené alebo zahrievané kvapaliny, ako aj spaľovacích a parných systémov
 - d) rekuperácia tepla prostredníctvom kogenerácie – KVET (kombinovaná výroba tepla a elektriny) alebo trigenerácia (kombinovaná výroba elektriny, tepla a chladu)
 - e) rekuperácia tepla z prúdov horúceho plynu
 - f) prispôbenie toku procesného vzduchu a odplynov
 - g) recirkulácia odplynov zo striekacej kabíny
 - h) optimalizovaná cirkulácia teplého vzduchu vo veľkoobjemových vypaľovacích kabínach pomocou ventilátora
- 1.18. Na zníženie množstva odpadu určeného na zneškodnenie je prevádzkovateľ povinný uplatňovať techniky a) a b) a jednej alebo oboch techník c) a d) uvedených v tejto časti:
- a) plán nakladania s odpadmi
 - b) monitorovanie množstiev odpadu
 - c) zhodnocovanie/recyklácia rozpúšťadiel
 - d) osobitné techniky podľa toku odpadu.“

3. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému**, sa v kapitole **1. Kontrola emisií do ovzdušia** ruší text v bode 1.1. a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

Číslo miesta vypúšťania	Znečisťujúca látka	Spôsob kontroly emisií
Výduchy EQ1 a EQ4	TZL, NO _x , TOC	Meranie v intervale podľa bodu I.1.2

Číslo miesta vypúšťania	Znečisťujúca látka	Spôsob kontroly emisií
Výdych V 9	TOC	Meranie v intervale podľa bodu I.1.2
Proces nanášania adhezív	VOC	Bilančný výpočet – raz ročne

“

4. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému**, sa v kapitole **1. Kontrola emisií do ovzdušia** ruší text v bode 1.2. a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

„1.2. Interval periodického merania je:

v termíne do 09. 12. 2024:

a) 3 kalendárne roky,

ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu od 0,5-násobku limitného hmotnostného toku vrátane do 10-násobku limitného hmotnostného toku vrátane.

b) 6 kalendárnych rokov,

ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5-násobok limitného hmotnostného toku.

v termíne od 10. 12. 2024:

a) 1 kalendárny rok, ak je zaťaženie emisiami TVOC vo výdychu vyššie ako 0,1 kg C/h,

b) 3 kalendárne roky, ak je zaťaženie emisiami TVOC vo výdychu nižšie ako 0,1 kg C/h.“

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 397-33523/2017/Jur/370130216 zo dňa 31. 10. 2017, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21. 11. 2017 a ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 01. 06. 2021 prevádzkovateľa **BOGE Elastmetall Slovakia, a.s.**, Strojárska 5, 917 02 Trnava, IČO: 36 235 164, zo dňa 11. 05. 2022, doručenej Inšpekcii dňa 12. 05. 2022 a konania

vykonaného podľa § 3 ods. 3. písm. a) bod 10. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 3 zákona o IPKZ, podľa ustanovenia § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Nanášanie adhezív BOGE Trnava**“. Predmetom zmeny integrovaného povolenia je prehodnotenie a aktualizácia podmienok integrovaného povolenia podľa § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ z dôvodu uverejnenia dokumentu „*VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2020/2009/EÚ zo dňa 22. 06. 2020, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) povrchovej úpravy pomocou organických rozpúšťadiel vrátane konzervácie dreva a drevených výrobkov pomocou chemikálií*“ ako aj určenie emisných limitov pre miesta vypúšťania emisií do ovzdušia z prevádzky na základe požiadaviek Dokumentu BAT.

Správne konanie začalo dňa 05. 05. 2022 dorúčením Výzvy na predloženie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi zaslanej listom Inšpekcie č. 7027-15704/2022/Jur/370130216/Z4 zo dňa 04. 05. 2022. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady pre spoľahlivé posúdenie a preto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 7027-17918/2022/Jur/370130216/Z4 zo dňa 24. 05. 2022 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila **30 dňovú lehotu** na vyjadrenie.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. Taktiež Inšpekcia upozornila, že ak žiadny z účastníkov konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiada, Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustí od jeho nariadenia, ak nedôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi a ak prípadné námietky účastníka konania nebudú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom.

Nakoľko žiadny z účastníkov konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiadala, Inšpekcia v konaní o zmene povolenia v súlade s ustanovením § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od jeho nariadenia.

Vzhľadom na to, že sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 22 ods. 6 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia po dobu najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté

prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,

- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej po dobu 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti k možnosti vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom, podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Do žiadosti spolu s prílohami bolo možné nahliadnuť (robiť z nej kópie, odpisy, výpisy) na Inšpekciu v pracovných dňoch v čase od 9:00 hod. do 14:00 hod.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej **30 dňovej** lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ bolo k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku doručené nasledovné stanovisko dotknutého orgánu:

Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia, Kollárova 8, 917 02 Trnava – stanovisko listom č. OU-TT-OSZP3-2022/021639-002 zo dňa 03. 06. 2022, ktoré bolo súhlasné a bez pripomienok.

Podkladom pre vydanie zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku boli nasledovné doklady predložené spolu so žiadosťou o vydanie zmeny č. Z4 integrovaného povolenia pre prevádzku: stručné zhrnutie údajov a informácií o podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom, ako aj vyhodnotenie súladu prevádzky s Dokumentom BAT.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia podľa § 33 ods. 1 písm. f) zákona o IPKZ z dôvodu uverejnenia právne záväzného aktu Európskej únie o záveroch o najlepších dostupných technikách – Vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2020/2009/EÚ zo dňa 22. 06. 2020, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) povrchovej úpravy pomocou organických rozpúšťadiel vrátane konzervácie dreva a drevených výrobkov pomocou chemikálií“ a zároveň konanie o určení emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania (na základe vydaného Dokumentu BAT).

Zároveň Inšpekcia v rozhodnutí určila prevádzkovateľovi podmienky vyplývajúce z požiadaviek BAT, ako aj lehotu ich plnenia (4 roky od zverejnenia v úradnom vestníku EÚ). Inšpekcia vychádzala aj z údajov z environmentálnej kontroly a jej výsledkov uvedených v Správe o environmentálnej kontrole č. 07/2022/Z zo dňa 31. 03. 2022. Do povolenia boli

zpracované len BATy, ktoré sú uplatniteľné pre prevádzku, neboli riešené špecifické závery BAT, ktoré nie sú pre tento typ výroby určené.

Pri prehodnocovaní podmienok povolenia Inšpekcia zistila, že mnohé z BAT techník sú v prevádzke uplatňované už v súčasnosti a zahrnuté do podmienky povolenia. BAT techniky, ktoré prevádzkovateľ doposiaľ v prevádzke neuplatňoval a je povinný ich uplatniť, Inšpekcia zapracovala do podmienok integrovaného povolenia.

Po uplynutí prechodného obdobia na zosúladenie sa so závermi BAT bude musieť prevádzkovateľ v lehote od 10. 12. 2024 vykonávať monitorovanie emisií znečisťujúcich látok uvoľňovaných do ovzdušia z prevádzky na základe frekvencie určenej v tabuľke BAT 11, ktorá je prísnejšia ako stanovuje národná legislatíva. Vzhľadom k tomu, že závery o BAT v prípade použitia techniky termického čistenia odplynov určujú monitorovanie len emisií znečisťujúcich látok NO_x a CO a podľa národnej legislatívy sa v súčasnosti je potrebné sledovanie aj emisií tuhých znečisťujúcich látok (TZL) a celkového organického uhlíka (TOC), ktoré sa preukázateľne vyskytujú v odpadovom plyne z termického čistenia odplynov, Inšpekcia v integrovanom povolení prevádzkovateľovi ponechala monitorovanie emisií všetkých znečisťujúcich látok, ktoré sú v súčasnosti uvedené v integrovanom povolení (TZL, NO_x, CO a TOC). Frekvencia monitorovania emisií týchto znečisťujúcich látok uvoľňovaných do ovzdušia po uplynutí prechodného obdobia na implementáciu záverov o BAT bude závisieť od zistených hodnôt hmotnostného toku emisií TVOC vo výduchu pri najbližšom oprávnenom meraní, minimálne však s početnosťou merania raz za 3 rok tak, ako je to uvedené v Dokumente BAT. Uvedený Dokument o BAT bol zverejnený v úradnom vestníku EÚ dňa 09. 12. 2020.

Inšpekcia podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dala listom č. 7027-24307/2022/Jur/370130216/Z4 zo dňa 08. 07. 2022 možnosť účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a určila lehotu 5 dní na uplatnenie svojich pripomienok a námietok, na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia s možnosťou navrhnúť jeho doplnenie v určenej lehote odo dňa doručenia oznámenia. V uvedenom lehote neboli zo strany účastníkov konania vznesené žiadne pripomienky a ani námietky.

Súčasťou integrovaného povoľovania boli podľa § 3 zákona o IPKZ konania:

v oblasti ochrany ovzdušia

– podľa § 3 ods. 3. písm. a) bod 10. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 3 zákona o IPKZ – konanie o určení emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania (na základe vydaného Dokumentu BAT).

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a splňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povolovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrenia dotknutého orgánu zistila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. BOGE Elastmetall Slovakia, a.s., Strojárska 5, 917 02 Trnava
2. Mesto Trnava, Hlavná ulica 1, 917 71 Trnava

Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti):

3. Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Kollárova 8, 917 02 Trnava
– štátna správa ochrany ovzdušia
4. – štátna vodná správa
5. – štátna správa v odpadovom hospodárstve